



**BURG  
WÄCHTER**

PointSafe FS

**pointsafe**



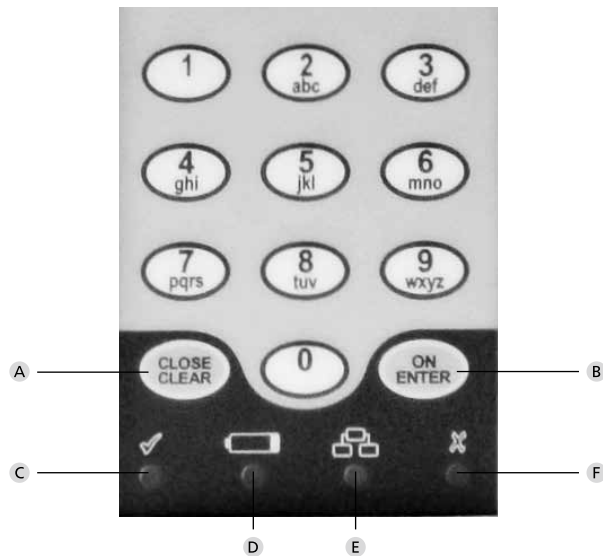
**sk** Návod na obsluhu

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA PointSafe FS dp 02/2015

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

## Štruktúra



## Obrázky

- A Tlačidlo Close / Clear**  
Ovládanie zamykacieho mechanizmu na automatické zatvorenie zámku a vymazanie zadania.
- B Tlačidlo On / Enter**
- C Pripravenosť na otvorenie**  
ikona »C« sa rozsvieti pri zadaní platného kódu na otvorenie a úspešnom naprogramovaní.
- D Symbol pre výmenu batérie**  
Ak sa rozsvieti symbol pre výmenu batérie, je nutné vymeniť **všetky 4** batérie (LR6 / AA / 1,5 V / alkalické).
- E Pripravenosť na zadanie / programovanie**  
Pri vstupe do režimu programovania sa rozsvieti ikona »E«. Zhasne po tom, keď režim programovanie opäť opustíte.
- F Odmietnutí zadania / Čas blokovania**  
Ikona »F« sa rozsvieti pri zadaní neplatného kódu alebo pri chybnom programovaní. Ak trikrát po sebe zadáte chybný kód, zablokuje zámok na 5 minút ovládanie. V tomto čase bliká ikona »F«. Otvorenie zámku nie je v tomto stave možné ani s platným kódom na otvorenie.

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám, že ste sa rozhodli pre kúpu trezora série PointSafe FP spoločnosti BURG-WÄCHTER. Tento trezor bol vyvinutý resp. vyrobený podľa najnovších technických možností. Trezory série Fingerprint (FP) je možné prevádzkovať v štandardnom a hotelovom režime. Sú vybavené senzorom pre odtlačok prsta. Navyše majú všetky trezory integrovaný mechanický núdzový zámok.

**Dôležité: Prečítajte si, prosím, celý návod na obsluhu skôr, ako začnete s programovaním.**

Prajeme Vám veľa radosti s Vaším novým trezorom.  
Vaša spoločnosť BURG-WÄCHTER KG

## Dôležité pokyny

- Číselné kódy a núdzový kľúč uchovávajte na bezpečnom mieste **mimo** trezora (núdzový kľúč sa nachádza pod 4 batériami).
- Nepoužívajte osobné údaje (napr. narodeniny, telefónne čísla atď.)
- Ak sa nebude trezor **dlhšie** používať, vyberte batérie.
- Pre oblasť hotelierstva: Pozri »PointSafe FP v hotelovom režime« a priložený návod pre kód hosta.
- Z bezpečnostných dôvodov by ste **nemali** ponechať naprogramované továrenské nastavenie používateľského a administrátorského kódu.
- Trezor dosiahne svoju požadovanú ochrannú funkciu až po pripevnení na nejaké masívne súčasti budovy. Na vytvorenie potrebného stabilného upevnenia použite kotviace body, ktoré sú na to určené (na stene alebo na dne).
- Z bezpečnostných dôvodov sa nesmie používateľský kód zhodovať s číselnou kombináciou generálneho kódu.
- V prípade otázok či problémov sa, prosím, obracajte na svojho predajcu.

## Všeobecné informácie

Trezory série Point FP je možné prevádzkovať ako v štandardnom, tak aj v hotelovom režime. V štandardnom režime sú pre ovládanie trezoru k dispozícii generálny kód, používateľský kód a 5 miest pamätí pre dotyk prstami. V hotelovom režime máte pre ovládanie trezoru k dispozícii generálny kód, používateľský kód a 1 pamäť pre dotyk prsta.

Generálny kód je vždy 8-miestny.  
Používateľský kód je možné zvoliť ako troj- až šesťmiestny.

**Generálny kód:** 12345678 (továrenské nastavenie)  
**Používateľský kód:** 168 (továrenské nastavenie)

Ak činnosť nastavenia bola vykonaná úspešne, rozsvieti sa na konci zelená ikona »Pripravenosť na otvorenie«. Rozsvietenie červenej ikony » Odmietnutie zadania / Čas blokovania« oznamí, že vykonaná operácia bola chybná. V tomto prípade zostanú zachované pôvodné nastavenia.

## Technické údaje

<b>Časy blokovania</b>	5 minút po tom, čo bol kód 3x zadaný chybné
<b>Napájanie</b>	4 x MIGNON LR6 / AA / alkalické ceruzkové batérie
<b>Priпустné okolité podmienky</b>	-15 °C až +50 °C relatívna vlhkosť vzduchu až 95 % (nekondenzujúca)

## Signalizačné tóny

- 1 x pri otváraní a zatváraní
- 2 x snímač odtlačku prsta je chybný resp. problém v kontakte
- 3 x v hotelovom režime nie je uložený kód hosta
- 8 x motor resp. závara sú zablokované

## Uvedenie do prevádzky

- Odstráňte skrutku na strane schránky na batérie.
- Posuňte kryt na čelnej strane s logom PointSafe nadol.
- Vložte batérie (4 kusy, LR6 / AA / 1,5 V / alkalické)
- Elektronika teraz potrebuje cca 30 sekúnd na načítanie programu. Potom stlačte tlačidlo »Enter«.
- Zadajte používateľský kód (168)
- Stlačte opäť tlačidlo »Enter«.

Teraz je možné trezor otvoriť a individuálne naprogramovať.

## PointSafe FP v štandardnom režime

### Štruktúra menu

Na jednotlivých klávesoch klávesnice vidíte čísla a písmená. Pre naprogramovanie jednotlivých funkcií sa naťukajú číselné resp. písmenové kombinácie. Počiatočné písmená operácie programovania zobrazia číselnú kombináciu (za účelom jednoduchého zapamätania). V jednotlivých čiastkových menu sa tým vždy explicitne zaoberáme.

### Otvorenie trezora pomocou generálneho kódu

- Stlačte tlačidlo »On / Enter«, potom zadajte generálny kód.  
Dvierka trezora sa automaticky otvoria.

### Otvorenie trezora pomocou používateľského kódu

- Stlačte tlačidlo »On / Enter«, potom zadajte používateľský kód.  
Dvierka trezora sa otvoria automaticky.

### Otvorenie trezora prstom

- Stlačte tlačidlo »On / Enter«, potom prejdite prstom uloženým do pamäte cez snímač. Dvierka sa otvoria automaticky.

### Zatvorenie trezora

- Stlačte tlačidlo »Close / Clear«.

## Zmena používateľského kódu

- Stlačte tlačidlo »On/Enter«.
- Potom zadajte používateľský kód. Dvierka sa automaticky otvoria.
- Tlačidlo »On/Enter« držte tak dlho, pokým sa nerozblíkajú žltá ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«.
- Zadajte nový kód (troj- až šesťmiestny).
- Potvrďte tlačidlom »On/Enter«.

Pri úspešnom naprogramovaní svieti ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie« nazeleno.

## Vstup do režimu programovania za účelom zmeny nastavenia zámku

Existujú na to dve možnosti:

- 1.) Stlačte tlačidlo »On/Enter«, zadajte platný generálny kód. Dvierka sa automaticky otvoria. Tlačidlo »On/Enter« držte tak dlho, pokým sa nerozblíkajú žltá ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«.
- 2.) Stlačte tlačidlo »On/Enter«, naťukajte číslo 76 (režim programovania), znovu stlačte tlačidlo »On/Enter« a zadajte platný generálny kód. Dvierka trezora sa automaticky otvoria.

Hneď ako sa rozblíkajú žltá ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«, nachádzate sa v režime programovania a môžete vykonávať rôzne operácie.

## Funkcie v režime programovania

### Zmena generálneho kódu

- Zadajte číslo 22 (zmena generálneho kódu), potom stlačte tlačidlo »On/Enter«
- Zadajte nový kód (8 miestny) a potvrďte tlačidlom »On/Enter«
- Nový kód zopakujte a potvrďte tlačidlom »On/Enter«

### Zmena užívateľského kódu

- Zadajte nový kód (8 miestny) a potvrďte tlačidlom »On/Enter«
- Vnesite novo (tri do šesťmiestno) kodo in jo potrdite z gumbom »On/Enter«

### Uloženie odtlačku prstu do pamäte

- zadajte číslo 23 (pridať odtlačok) potom stlačte tlačidlom »On/Enter«
- Pretiahnite prst niekoľkokrát cez snímač. Pri každom pretiahnutí preblikne žltá LED dióda-pripravenosť k zadaniu / programovaniu. Prstom treba prechádzať po čítačke dovtedy, pokiaľ sa nerozsvieti zelená ikona.

### Zmazanie všetkých odtlačkov prsta

- Zadajte číslo 33 (zmazanie odtlačku) potom stlačte tlačidlom »On/Enter«

### Zmazanie užívateľského kódu

- Zadajte číslo 38 (vymazanie užívateľa) potom stlačte tlačidlo »On/Enter«

### Prechod do štandardného režimu

- Zadajte číslo 76 (štandardný režim) potom stlačte tlačidlo »On/Enter«

## Prechod do hotelového režimu

- zadajte číslo 46 (hotelový režim) potom stlačte tlačidlo »ON/Enter«.

## Opustenie režimu programovania

- Stlačte 2x tlačidlo »Close/Clear«.

## PointSafe FP v hotelovom režime

### Otvorenie generálnym kódom

- Stlačte »ON/Enter«, potom zadajte generálny kód. Dvierka trezora sa automaticky otvoria.

### Otvorenie používateľským kódom (ak je kód uložený)

- Stlačte »ON/Enter«, potom zadajte používateľský kód. Dvierka trezora sa automaticky otvoria.

### Otvorenie prstom (ak je uložený odtlačok prsta)

- Stlačte tlačidlo »ON/Enter«, potom presuňte uložený prst cez senzor. Dvierka trezora sa automaticky otvoria.

## Uloženie iba odtlačku prsta (pri otvorených dvierkach trezora)

- Podržte stlačené tlačidlo »ON/Enter«, pokým sa nerozsvieti ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«.
- Pretiahnite prst niekoľkokrát cez snímač. Pritom pri každom pretiahnutí prsta raz blikne žltá LED dióda pod ikonou »Pripravenosť na zadanie / programovanie«, pokým sa nazeleno nerozsvieti ikona »Pripravenosť na otvorenie«.
- Ukončíte programovanie tlačidlom »Close/Clear«.

## Uloženie iba používateľského kódu (pri otvorených dvierkach)

- Podržte stlačené tlačidlo »ON/Enter«, pokým sa nerozsvieti ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«.
- Zadajte používateľský kód a potvrďte ho tlačidlom »ON/Enter«.
- Pri úspešnom naprogramovaní sa ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie« rozsvieti nazeleno.
- Ukončíte programovanie tlačidlom »Close/Clear«.

**Pozor:** Ak sa má naprogramovať ako kód, tak aj odtlačok prsta za účelom otvorenia trezora, je potrebné tieto naprogramovať súčasne v správnom poradí (najprv odtlačok prsta, potom kód). Nové naprogramovanie vymaže všetky predchádzajúce údaje (Výnimka: Generálny kód zostane vždy zachovaný)!

## Uloženie odtlačku prsta a používateľského kódu

- Podržte stlačené tlačidlo »ON/Enter«, až sa rozsvieti ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie«.
- Pretiahnite prst niekoľkokrát cez snímač. Pritom pri každom pretiahnutí prsta blikne žltá LED dióda pod ikonou »Pripravenosť na zadanie / programovanie«, pokým sa nazeleno nerozsvieti ikona »Pripravenosť na otvorenie«, žltá ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie« bliká naďalej.
- Zadajte kód používateľa a potvrďte tlačidlom »On/Enter«.
- Ukončíte programovanie tlačidlom »Close/Clear«.

**Pozor:** Ak sú dvierka trezora otvorené dlhšie než 5 minút, uložené údaje (kód/odtlačok prsta) sa automaticky vymažú.

## Zmazanie kódu hosťa / odtlačku prsta, ak hosť zanechal trezor uzamknutý

- Stlačte tlačidlo »On/Enter«, potom zadajte číslo 34 (delete guest).
- Stlačte tlačidlo »On/Enter«, potom zadajte generálny kód. Ikona »Pripravenosť na zadanie / programovanie« sa rozsvieti nazeleno a dvierka trezora sa automaticky otvoria. Súčasne sa zmažú všetky údaje (používateľský kód/prst).

## Likvidácia

Vážení zákazníci,

pomôžte, prosím, znižovať množstvo nevyužitého odpadu.

Ak máte v úmysle toto zariadenie zlikvidovať, myslite, prosím, na to, že celý rad dielov tohto zariadenia obsahuje cenné materiály, ktoré je možné recyklovať.



Upozorňujeme na to, že elektrické a elektronické zariadenia vrátane batérií sa nesmú likvidovať spoločne s domovým odpadom, ale musia sa zbierať zvlášť. Vyžadujte si, prosím, na príslušnom pracovisku vášho mesta/obce informácie týkajúce sa zberných miest na elektroodpad.



V prípade otázok týkajúcich sa ES vyhlásenia o zhode sa, prosím, obracajte na [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz).

Chyby a zmeny vyhradené.